

10. On la dit peu durable, ô ennemis des Suras, l'amitié des chats et des femmes voluptueuses, qui n'écoutant que leur passion, cherchent toujours un nouvel amant.

11. Çuka dit : Les Asuras encouragés par les agaceries de cette femme perdirent leur sang-froid, et lui abandonnèrent le vase qui contenait l'ambroisie.

12. Alors ayant pris le vase, Hari leur dit avec une voix qu'embellissait un léger sourire : Si vous agréez tout ce que je ferai, que ce soit bien ou mal, je consens à vous distribuer ce nectar.

13. Les chefs des Asuras entendant ce langage, et en ignorant toute la portée, exprimèrent leur assentiment par les mots : Qu'il soit ainsi.

14. Alors s'abstenant de toute nourriture, s'étant baignés, ayant sacrifié au feu avec le beurre clarifié, ayant fait leur offrande aux vaches, aux Brâhmanes et aux Esprits, et ayant reçu les bénédictions des Brâhmanes,

15. Ils se couvrirent de vêtements neufs chacun selon son désir, et s'assirent tous parés sur des tiges de Kuça dont la pointe regardait l'orient.

16. Les Suras et les fils de Diti s'étant assis la face tournée vers l'orient, dans une salle parfumée d'encens, et ornée de guirlandes de fleurs et de lampes,

17. La Déesse, dont les cuisses étaient parfaitement rondes et les seins développés, y entra le vase en main, les hanches couvertes d'une ravissante étoffe de soie, la démarche lente, les yeux troublés par la passion, et faisant retentir les anneaux d'or de ses pieds.

18. A la vue de cette amie de Çrî, à laquelle la beauté de ses oreilles ornées d'anneaux d'or, de son nez, de ses joues, de son visage faisait donner le nom de Divinité suprême, et qui s'avancait laissant échapper le bout du vêtement qui couvrait son sein, les Dieux et les Asuras furent troublés par ses regards et son sourire.

19. Pensant que donner l'ambroisie aux Asuras, ces êtres naturellement cruels, n'était pas plus raisonnable que de la donner à des serpents, Atchyuta ne la leur distribua pas.